ملحق

قائمة ببعض المصطلحات الإعلامية والصحفيَّة

ما يقابلها من العربية	المصطلحات الإنجليزية
مهنة الصحافة	Journalism
مادة صحفية	Journalistic
محرر صحفي	Journalist
صحافة مطبوعة (إعلام)	Press
طباعة (مطبعة)	Printing Press
ناشر صحفي (صاحب امتياز الإصدارة)	Publisher
النشر الصحفي	Publishing
الإصدارة المنشورة	Publication
(جريدة) صحيفة يومية أو غيرها	News Paper
مطبوعة دورية (محلية) أو صحيفة دورية الصدور	Periodical
مجلة منتظمة الصدور	Magazine
صحيفة (فرنسية الأصل)	Journal
رئيس التحرير	Editor in Cheife
المحرر المسؤول	Cheife Editer
هيئة التحرير	Editorial Staff
بيان صحفي	Press Release
مؤتمر صحفي	Press Conference

Electronic Journalism	صحافة إلكترونية
Public Journalism	صحافة شعبية
News Daily	جريدة يومية
International News	الأخبار العالمية
Home News	الأخبار الداخلية
Breaking News	الأخبار المفاجئة
Developing Story	القصة الخبرية المتطورة
News Back Ground	خلفية الأخبار
Column	عمود صحفي
Editorial	افتتاحية
Free Information's	معلومات متاحة مجاناً
Citizens Journalism	صحافة المواطن
Blogs	الإعلام الشبكي الشخصي
Digital Coverage	التغطية الصحافية عبر الشبكة
Online Journalism	الصحف الشبكية الحيَّة
Offline Journalism	صحف شبكية محضة وصحف شبكية لنسخ ورقية
Web Page	صفحة شبكية
Readability	الانقرائية
Usability	إتاحة الاستخدام
Journalistic Archive	أرشيف صحفي
Interactivity	التفاعلية
Navigational	الملاحة التفاعلية

Functional Interactivity	التفاعلية الوظيفية
Adaptive Interactivity	التفاعلية التكيُّفية والتكيِّفية
Interactive Web Casting	موقع البث التفاعلي
Multimedia Interactive	التفاعل متعدد الوسائط
Interactive Feature	عرض تفاعلي
Participatory Journalism	الصحافة التشاركية
Public Journalism	صحافة الجمهور
Open Source Journalism	صحافة المصدر المفتوح
Personal Web Sites Journalism	صحافة الأشخاص – إعلام الأشخاص
Comment Sites Journalism	صحافة التعليق
Wiki News	صحافة جمهور الزوار وأخبارهم
Electronic Edition	النسخة الشبكية للصحيفة الورقية
Conventional Media	الإعلام التقليدي
Updating	تحديث الأخبار
Upload	تحميل الأخبار
Graphics	الرسوم الإيضاحية الفنية
Presentation	العروض غير التفاعلية